

Mach1

Gebrauchsanweisung für das Mach1 Ladegerät (36V - 1,5A, 1600mA) für Elektro E-Scooter mit Blei-Akkus

Artikelnummer: 1386

Produktbeschreibung:

- **Modell:** Mach1 Ladegerät
- **Kompatibilität:** Nur für Mach1 E-Scooter mit 36V und 3 x 12V Blei-Akkus geeignet. Nicht kompatibel mit 48V Scootern.
- **Eingang:** AC 100-240V, 50/60Hz, 1.5A
- **Ausgang:** DC 36V, 1600mA

Wichtige Hinweise:

1. **Achtung:** Das Ladegerät ist ausschließlich für 36V Mach1 Elektro-Scooter mit Blei-Akkus geeignet. Bitte verwenden Sie es nicht für andere Spannungstypen (z.B. 48V), da dies zu Beschädigungen an Gerät oder Akku führen kann.
2. **Anschlussbelegung:** Die Anschlussbelegung von Plus (+) und Minus (-) ist bei Ladegeräten nicht genormt. Prüfen Sie unbedingt die Anschlussbelegung Ihres Scooters.
 - **Hinweis:** Selbst wenn der Anschluss Ihres Scooters oder E-Bikes optisch passt, bedeutet das nicht, dass die Anschlussbelegung übereinstimmt. Ein falscher Anschluss kann den Akku oder das Ladegerät beschädigen.
 - **Kontrolle:** Die genaue Anschlussbelegung ist auf der Rückseite des Ladegeräts in Form einer grafischen Zeichnung angegeben. Überprüfen Sie diese vor der ersten Benutzung.

Ladevorgang:

1. **Verbindung herstellen:**
 - Stellen Sie sicher, dass der Scooter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Ladegerät anschließen.
 - Verbinden Sie den Ausgang des Ladegeräts mit dem Ladeanschluss des Scooters. Achten Sie darauf, dass die Stecker fest und sicher sitzen.
2. **Netzanschluss herstellen:**
 - Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose mit einer Spannung von 100-240V an (50/60 Hz).
3. **Ladeanzeige beobachten:**
 - Sobald das Ladegerät angeschlossen ist, beginnt der Ladevorgang. Die LED-Anzeige am Ladegerät zeigt den aktuellen Status an:
 - **Rotes Licht:** Der Akku wird geladen.
 - **Grünes Licht:** Der Ladevorgang ist abgeschlossen und der Akku ist voll.
4. **Nach dem Laden:**
 - Trennen Sie zuerst das Ladegerät von der Steckdose und anschließend vom Scooter.
 - Lagern Sie das Ladegerät an einem kühlen, trockenen Ort.

Sicherheitshinweise:

- **Überladung vermeiden:** Lassen Sie das Ladegerät nicht unnötig lange angeschlossen, nachdem der Akku vollständig geladen ist.

- **Vor Hitze und Nässe schützen:** Vermeiden Sie, das Ladegerät direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit auszusetzen.
- **Nicht kompatible Geräte vermeiden:** Verwenden Sie das Ladegerät ausschließlich für 36V Mach1 Scooter und keine anderen Geräte oder Akkutypen.

Entsorgung:

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorgen Sie das Ladegerät umweltgerecht und entsprechend den lokalen Bestimmungen für elektronische Geräte und Akkus. Geben Sie das Ladegerät bei einer geeigneten Sammelstelle ab, die sich auf die fachgerechte Entsorgung und das Recycling elektronischer Geräte spezialisiert hat.
- **Akkus entsorgen:** Falls das Ladegerät in Verbindung mit einem ausgedienten Akku entsorgt werden muss, beachten Sie bitte die entsprechenden Vorschriften zur Batterieentsorgung. Blei-Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Service und Support:

- **Reparaturen:** Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicecentern durchgeführt werden. Öffnen Sie das Ladegerät nicht selbst, da dies zu einem Garantieverlust und zusätzlichen Sicherheitsrisiken führen kann.
- **Kundendienst:** Für technischen Support oder bei Problemen mit dem Ladegerät wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Bewahren Sie für eventuelle Rückfragen die Kaufbelege auf.

Hinweis: Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung oder das unsachgemäße Laden mit einem unpassenden Anschluss kann zu Schäden am Scooter, Ladegerät oder Akku führen und die Sicherheit gefährden.

Haftungsausschluss: Diese Anleitung entspricht dem technischen Stand des Produkts zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung vorbehalten.

GB User Manual for the Mach1 Charger (36V - 1.5A, 1600mA) for Electric E-Scooter with Lead-Acid Batteries

Product Description:

- **Model:** Mach1 Charger
- **Compatibility:** Only compatible with Mach1 E-Scooters with 36V and 3 x 12V lead-acid batteries. Not compatible with 48V scooters.
- **Input:** AC 100-240V, 50/60Hz, 1.5A
- **Output:** DC 36V, 1600mA

Important Notes:

1. **Warning:** This charger is designed exclusively for 36V Mach1 electric scooters with lead-acid batteries. Do not use it with other voltage types (e.g., 48V), as this may damage the device or battery.
2. **Connector Polarity:** The polarity of positive (+) and negative (-) connections is not standardized in chargers. Be sure to check the polarity of your scooter.
 - **Note:** Even if the connector on your scooter or e-bike looks compatible, this does not guarantee that the polarity matches. An incorrect connection could damage the battery or the charger.
 - **Check:** The exact polarity is indicated on the back of the charger in a graphic diagram. Verify this before the first use.

Charging Process:

1. **Establish Connection:**
 - Ensure that the scooter is turned off before connecting the charger.

- Connect the charger output to the scooter's charging port. Make sure the plugs are secure and properly connected.
2. **Connect to Power:**
- Plug the charger into a power outlet with a voltage of 100-240V (50/60 Hz).
3. **Monitor Charging Indicator:**
- Once the charger is connected, charging begins. The LED indicator on the charger displays the current status:
 - **Red Light:** The battery is charging.
 - **Green Light:** Charging is complete, and the battery is fully charged.
4. **After Charging:**
- First, disconnect the charger from the power outlet, then from the scooter.
 - Store the charger in a cool, dry place.

Safety Instructions:

- **Avoid Overcharging:** Do not leave the charger connected longer than necessary after the battery is fully charged.
- **Protect from Heat and Moisture:** Avoid exposing the charger to direct sunlight or moisture.
- **Avoid Incompatible Devices:** Use the charger exclusively for 36V Mach1 scooters and no other devices or battery types.

Disposal:

- **Environmentally Friendly Disposal:** Dispose of the charger in an environmentally responsible manner, following local regulations for electronic devices and batteries. Take the charger to a designated collection point specializing in electronic recycling.
- **Battery Disposal:** If the charger needs to be disposed of along with an old battery, please observe the relevant battery disposal regulations. Lead-acid batteries must not be disposed of in household waste.

Service and Support:

- **Repairs:** Repairs should only be conducted by authorized service centers. Do not open the charger yourself, as this may void the warranty and pose additional safety risks.
- **Customer Support:** For technical support or issues with the charger, please contact customer service. Keep purchase receipts for any future queries or warranty claims.

Note: Failure to follow this manual or improper charging with an incompatible connector may result in damage to the scooter, charger, or battery and could compromise safety.

Disclaimer: This manual reflects the product's technical state at the time of printing. Technical and equipment modifications are subject to change.

FR Manuel d'utilisation pour le chargeur Mach1 (36V - 1,5A, 1600mA) pour trottinette électrique avec batteries au plomb

Description du produit :

- **Modèle :** Chargeur Mach1
- **Compatibilité :** Compatible uniquement avec les trottinettes électriques Mach1 de 36V avec 3 batteries de 12V au plomb. Non compatible avec les trottinettes de 48V.
- **Entrée :** AC 100-240V, 50/60Hz, 1,5A

- **Sortie** : DC 36V, 1600mA

Remarques importantes :

1. **Attention** : Ce chargeur est conçu exclusivement pour les trottinettes électriques Mach1 de 36V avec batteries au plomb. Ne l'utilisez pas avec d'autres types de tension (par exemple, 48V), car cela pourrait endommager l'appareil ou la batterie.
2. **Polarité de la connexion** : La polarité de connexion pour le positif (+) et le négatif (-) n'est pas standardisée pour les chargeurs. Vérifiez la polarité de votre trottinette.
 - **Note** : Même si la prise de votre trottinette ou vélo électrique semble compatible, cela ne garantit pas que la polarité soit correcte. Une connexion incorrecte pourrait endommager la batterie ou le chargeur.
 - **Vérification** : La polarité exacte est indiquée à l'arrière du chargeur sous forme d'un schéma graphique. Vérifiez ceci avant la première utilisation.

Processus de chargement :

1. **Connexion** :
 - Assurez-vous que la trottinette est éteinte avant de brancher le chargeur.
 - Connectez la sortie du chargeur au port de charge de la trottinette. Assurez-vous que les prises sont bien fixées.
2. **Branchement électrique** :
 - Branchez le chargeur à une prise électrique avec une tension de 100-240V (50/60 Hz).
3. **Surveiller l'indicateur de charge** :
 - Une fois branché, le chargement commence. L'indicateur LED sur le chargeur montre l'état actuel :
 - **Lumière rouge** : La batterie est en cours de charge.
 - **Lumière verte** : La charge est terminée, et la batterie est complètement chargée.
4. **Après le chargement** :
 - Débranchez d'abord le chargeur de la prise, puis de la trottinette.
 - Rangez le chargeur dans un endroit frais et sec.

Consignes de sécurité :

- **Éviter la surcharge** : Ne laissez pas le chargeur branché plus longtemps que nécessaire après que la batterie est complètement chargée.
- **Protéger de la chaleur et de l'humidité** : Évitez d'exposer le chargeur à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- **Éviter les appareils incompatibles** : Utilisez le chargeur exclusivement pour les trottinettes Mach1 de 36V et pas pour d'autres appareils ou types de batterie.

Élimination :

- **Élimination respectueuse de l'environnement** : Éliminez le chargeur de manière écologique, conformément aux réglementations locales pour les appareils électroniques et les batteries. Déposez-le dans un point de collecte spécialisé dans le recyclage électronique.
- **Élimination des batteries** : Si le chargeur doit être éliminé avec une ancienne batterie, respectez les règles de gestion des batteries. Les batteries au plomb ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers.

Service et assistance :

- **Réparations** : Les réparations doivent uniquement être effectuées par des centres de service agréés. N'ouvrez pas le chargeur vous-même, car cela peut annuler la garantie et présenter des risques supplémentaires.
- **Service client** : Pour une assistance technique ou en cas de problème avec le chargeur, veuillez contacter le service client. Conservez les preuves d'achat pour toute demande future ou réclamation de garantie.

Remarque : Le non-respect de ce manuel ou le chargement incorrect avec un connecteur incompatible peut entraîner des dommages à la trottinette, au chargeur ou à la batterie, et compromettre la sécurité.

Clause de non-responsabilité : Ce manuel reflète l'état technique du produit au moment de l'impression. Les modifications techniques et de configuration sont réservées.

ES Manual de uso para el cargador Mach1 (36V - 1,5A, 1600mA) para patinete eléctrico con baterías de plomo

Descripción del producto:

- **Modelo:** Cargador Mach1
- **Compatibilidad:** Compatible únicamente con patinetes eléctricos Mach1 de 36V con 3 baterías de 12V de plomo. No compatible con patinetes de 48V.
- **Entrada:** AC 100-240V, 50/60Hz, 1,5A
- **Salida:** DC 36V, 1600mA

Notas importantes:

1. **Advertencia:** Este cargador está diseñado exclusivamente para patinetes eléctricos Mach1 de 36V con baterías de plomo. No lo use con otros tipos de voltaje (por ejemplo, 48V), ya que esto puede dañar el dispositivo o la batería.
2. **Polaridad de la conexión:** La polaridad de conexión de positivo (+) y negativo (-) no está estandarizada en los cargadores. Asegúrese de verificar la polaridad de su patinete.
 - **Nota:** Incluso si el conector de su patinete o bicicleta eléctrica parece compatible, esto no garantiza que la polaridad coincida. Una conexión incorrecta podría dañar la batería o el cargador.
 - **Verificación:** La polaridad exacta se indica en la parte trasera del cargador en un diagrama gráfico. Verifique esto antes del primer uso.

Proceso de carga:

1. **Conectar el cargador:**
 - Asegúrese de que el patinete esté apagado antes de conectar el cargador.
 - Conecte la salida del cargador al puerto de carga del patinete. Asegúrese de que los enchufes estén bien ajustados.
2. **Conectar a la corriente:**
 - Enchufe el cargador a una toma de corriente con un voltaje de 100-240V (50/60 Hz).
3. **Observar el indicador de carga:**
 - Una vez conectado, comienza la carga. El indicador LED en el cargador muestra el estado actual:
 - **Luz roja:** La batería se está cargando.
 - **Luz verde:** La carga se ha completado y la batería está completamente cargada.
4. **Después de la carga:**

- Primero, desconecte el cargador de la toma de corriente, luego del patinete.
- Guarde el cargador en un lugar fresco y seco.

Instrucciones de seguridad:

- **Evitar la sobrecarga:** No deje el cargador conectado más tiempo del necesario después de que la batería esté completamente cargada.
- **Proteger del calor y la humedad:** Evite exponer el cargador a la luz solar directa o a la humedad.
- **Evitar dispositivos incompatibles:** Use el cargador exclusivamente para patinetes Mach1 de 36V y no para otros dispositivos o tipos de baterías.

Eliminación:

- **Eliminación respetuosa con el medio ambiente:** Deseche el cargador de manera responsable y de acuerdo con las normativas locales para dispositivos electrónicos y baterías. Llévelo a un punto de recolección especializado en reciclaje electrónico.
- **Eliminación de baterías:** Si necesita desechar el cargador junto con una batería vieja, observe las regulaciones de eliminación de baterías. Las baterías de plomo no deben desecharse con la basura doméstica.

Servicio y asistencia:

- **Reparaciones:** Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por centros de servicio autorizados. No abra el cargador usted mismo, ya que esto puede anular la garantía y representar riesgos adicionales.
- **Servicio al cliente:** Para asistencia técnica o en caso de problemas con el cargador, comuníquese con el servicio al cliente. Conserve los recibos de compra para cualquier consulta futura o reclamación de garantía.

Nota: El incumplimiento de este manual o una carga incorrecta con un conector incompatible puede dañar el patinete, el cargador o la batería y comprometer la seguridad.

Descargo de responsabilidad: Este manual refleja el estado técnico del producto en el momento de la impresión. Las modificaciones técnicas y de configuración están sujetas a cambios.

IT Manuale d'uso per il caricabatterie Mach1 (36V - 1,5A, 1600mA) per monopattino elettrico con batterie al piombo

Descrizione del prodotto:

- **Modello:** Caricabatterie Mach1
- **Compatibilità:** Compatibile solo con monopattini elettrici Mach1 da 36V con 3 batterie da 12V al piombo. Non compatibile con monopattini da 48V.
- **Ingresso:** AC 100-240V, 50/60Hz, 1,5A
- **Uscita:** DC 36V, 1600mA

Note importanti:

1. **Attenzione:** Questo caricabatterie è progettato esclusivamente per monopattini elettrici Mach1 da 36V con batterie al piombo. Non utilizzarlo con altri tipi di tensione (ad esempio, 48V), poiché potrebbe danneggiare il dispositivo o la batteria.
2. **Polarità del collegamento:** La polarità dei collegamenti positivo (+) e negativo (-) non è standardizzata nei caricabatterie. Assicurarsi di verificare la polarità del proprio monopattino.
 - **Nota:** Anche se il connettore del monopattino o della bicicletta elettrica sembra compatibile, ciò non garantisce che la polarità sia corretta. Un collegamento errato potrebbe danneggiare la batteria o il caricabatterie.

- **Verifica:** La polarità esatta è indicata sul retro del caricabatterie in un diagramma grafico. Verificarla prima del primo utilizzo.

Procedura di carica:

1. **Collegare il caricabatterie:**
 - Assicurarsi che il monopattino sia spento prima di collegare il caricabatterie.
 - Collegare l'uscita del caricabatterie alla porta di ricarica del monopattino. Assicurarsi che le spine siano ben fissate.
2. **Collegare alla rete elettrica:**
 - Collegare il caricabatterie a una presa di corrente con una tensione di 100-240V (50/60 Hz).
3. **Monitorare l'indicatore di carica:**
 - Una volta collegato, il caricamento inizia. L'indicatore LED sul caricabatterie mostra lo stato attuale:
 - **Luce rossa:** La batteria è in carica.
 - **Luce verde:** La carica è completata e la batteria è completamente carica.
4. **Dopo la carica:**
 - Scollegare prima il caricabatterie dalla presa di corrente e poi dal monopattino.
 - Conservare il caricabatterie in un luogo fresco e asciutto.

Istruzioni di sicurezza:

- **Evitare il sovraccarico:** Non lasciare il caricabatterie collegato più a lungo del necessario una volta che la batteria è completamente carica.
- **Proteggere dal calore e dall'umidità:** Evitare di esporre il caricabatterie alla luce solare diretta o all'umidità.
- **Evitare dispositivi incompatibili:** Utilizzare il caricabatterie esclusivamente per i monopattini Mach1 da 36V e non per altri dispositivi o tipi di batterie.

Smaltimento:

- **Smaltimento ecologico:** Smaltire il caricabatterie in modo responsabile e in conformità con le normative locali per dispositivi elettronici e batterie. Portarlo a un punto di raccolta specializzato nel riciclaggio elettronico.
- **Smaltimento delle batterie:** Se il caricabatterie deve essere smaltito insieme a una batteria esausta, osservare le normative per lo smaltimento delle batterie. Le batterie al piombo non devono essere smaltite nei rifiuti domestici.

Assistenza e supporto:

- **Riparazioni:** Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da centri di assistenza autorizzati. Non aprire il caricabatterie autonomamente, poiché ciò può invalidare la garanzia e comportare ulteriori rischi di sicurezza.
- **Assistenza clienti:** Per assistenza tecnica o in caso di problemi con il caricabatterie, contattare l'assistenza clienti. Conservare le ricevute d'acquisto per eventuali richieste o reclami futuri.

Nota: Il mancato rispetto di questo manuale o una ricarica impropria con un connettore incompatibile può danneggiare il monopattino, il caricabatterie o la batteria e compromettere la sicurezza.

Esclusione di responsabilità: Questo manuale riflette lo stato tecnico del prodotto al momento della stampa. Le modifiche tecniche e di configurazione sono soggette a variazioni.

Gebruiksaanwijzing voor de Mach1-oplader (36V - 1,5A, 1600mA) voor elektrische step met loodaccu's

Productbeschrijving:

- **Model:** Mach1-oplader
- **Compatibiliteit:** Alleen geschikt voor Mach1 elektrische steps met 36V en 3 x 12V loodaccu's. Niet compatibel met 48V steps.
- **Ingang:** AC 100-240V, 50/60Hz, 1,5A
- **Uitgang:** DC 36V, 1600mA

Belangrijke opmerkingen:

1. **Waarschuwing:** Deze oplader is uitsluitend ontworpen voor 36V Mach1 elektrische steps met loodaccu's. Gebruik de oplader niet met andere spanningstypes (bijv. 48V), aangezien dit het apparaat of de accu kan beschadigen.
2. **Polarisatie van de aansluiting:** De polarisatie van de positieve (+) en negatieve (-) aansluitingen is niet gestandaardiseerd voor opladers. Controleer de polarisatie van uw step.
 - **Opmerking:** Zelfs als de aansluiting van uw step of e-bike visueel compatibel lijkt, betekent dit niet dat de polarisatie overeenkomt. Een verkeerde aansluiting kan de accu of de oplader beschadigen.
 - **Controle:** De exacte polarisatie staat aangegeven op de achterkant van de oplader in een grafisch schema. Controleer dit voor het eerste gebruik.

Laadprocedure:

1. **Verbinding maken:**
 - Zorg ervoor dat de step is uitgeschakeld voordat u de oplader aansluit.
 - Verbind de uitgang van de oplader met de oplaadpoort van de step. Zorg ervoor dat de stekkers stevig vastzitten.
2. **Aansluiten op netstroom:**
 - Sluit de oplader aan op een stopcontact met een spanning van 100-240V (50/60 Hz).
3. **Laadindicator controleren:**
 - Zodra de oplader is aangesloten, begint het opladen. De LED-indicator op de oplader toont de huidige status:
 - **Rood licht:** De accu wordt opgeladen.
 - **Groen licht:** Het opladen is voltooid en de accu is volledig opgeladen.
4. **Na het opladen:**
 - Koppel eerst de oplader los van het stopcontact en vervolgens van de step.
 - Bewaar de oplader op een koele, droge plaats.

Veiligheidsinstructies:

- **Voorkom overladen:** Laat de oplader niet langer aangesloten dan nodig is nadat de accu volledig is opgeladen.
- **Bescherm tegen hitte en vocht:** Vermijd het blootstellen van de oplader aan direct zonlicht of vocht.
- **Vermijd incompatibele apparaten:** Gebruik de oplader uitsluitend voor 36V Mach1 steps en niet voor andere apparaten of accutypes.

Verwijdering:

- **Milieuvriendelijke verwijdering:** Verwijder de oplader op een milieuvriendelijke manier, volgens de lokale voorschriften voor elektronica en accu's. Breng de oplader naar een inzamelpunt dat gespecialiseerd is in het recyclen van elektronica.
- **Accu's verwijderen:** Als de oplader samen met een oude accu moet worden weggegooid, houd u dan aan de relevante voorschriften voor accuverwijdering. Loodaccu's mogen niet bij het huisvuil worden gegooid.

Service en ondersteuning:

- **Reparaties:** Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Open de oplader niet zelf, omdat dit de garantie kan laten vervallen en extra veiligheidsrisico's kan opleveren.
- **Klantenservice:** Neem voor technische ondersteuning of problemen met de oplader contact op met de klantenservice. Bewaar aankoopbewijzen voor toekomstige vragen of garantieclaims.

Opmerking: Het niet naleven van deze handleiding of onjuist opladen met een incompatibele aansluiting kan schade aan de step, de oplader of de accu veroorzaken en de veiligheid in gevaar brengen.

Disclaimer: Deze handleiding weerspiegelt de technische status van het product op het moment van drukken. Technische en configuratiewijzigingen zijn voorbehouden.

SE Bruksanvisning för Mach1-laddare (36V - 1,5A, 1600mA) för elektrisk scooter med blybatterier

Produktbeskrivning:

- **Modell:** Mach1-laddare
- **Kompatibilitet:** Endast för 36V Mach1 elektriska scootrar med 3 x 12V blybatterier. Inte kompatibel med 48V-scootrar.
- **Ingång:** AC 100-240V, 50/60Hz, 1,5A
- **Utgång:** DC 36V, 1600mA

Viktiga anmärkningar:

1. **Varning:** Denna laddare är designad enbart för 36V Mach1 elektriska scootrar med blybatterier. Använd den inte med andra spänningstyper (t.ex. 48V), eftersom detta kan skada enheten eller batteriet.
2. **Anslutningspolarisering:** Polariseringsen för positiva (+) och negativa (-) anslutningar är inte standardiserad för laddare. Kontrollera polariseringen på din scooter.
 - **Notering:** Även om anslutningen på din scooter eller elcykel ser kompatibel ut, garanterar det inte att polariseringen stämmer. En felaktig anslutning kan skada batteriet eller laddaren.
 - **Kontroll:** Exakt polarisering är angiven på baksidan av laddaren i ett grafiskt schema. Kontrollera detta innan första användningen.

Laddningsprocess:

1. **Ansluta laddaren:**
 - Se till att scootern är avstängd innan du ansluter laddaren.
 - Anslut laddarens utgång till scooterens laddningsport. Se till att kontakterna är säkert anslutna.
2. **Anslut till eluttag:**
 - Anslut laddaren till ett eluttag med en spänning på 100-240V (50/60 Hz).
3. **Övervaka laddningsindikatoren:**
 - När laddaren är ansluten börjar laddningen. LED-indikatoren på laddaren visar aktuell status:
 - **Rött ljus:** Batteriet laddas.

- **Grönt ljus:** Laddningen är klar och batteriet är fulladdat.

4. Efter laddning:

- Koppla först ur laddaren från eluttaget och sedan från scootern.
- Förvara laddaren på en sval och torr plats.

Säkerhetsanvisningar:

- **Undvik överladdning:** Lämna inte laddaren ansluten längre än nödvändigt när batteriet är helt laddat.
- **Skydda från värme och fukt:** Undvik att exponera laddaren för direkt solljus eller fukt.
- **Undvik inkompatibla enheter:** Använd laddaren enbart för 36V Mach1 scootrar och inga andra enheter eller batterityper.

Avfallshantering:

- **Miljövänlig avfallshantering:** Kasta laddaren på ett miljövänligt sätt i enlighet med lokala föreskrifter för elektronik och batterier. Lämna in laddaren på en samlingsplats specialiserad på återvinning av elektronik.
- **Borttagning av batterier:** Om laddaren ska kasseras med ett gammalt batteri, se till att följa relevanta regler för batteriåtervinning. Blybatterier får inte kastas i hushållssoporna.

Service och support:

- **Reparationer:** Reparationer ska endast utföras av auktoriserade servicecenter. Öppna inte laddaren själv, då detta kan ogiltigförklara garantin och innebära ytterligare säkerhetsrisker.
- **Kundsupport:** För teknisk support eller problem med laddaren, kontakta kundsupport. Spara inköpsbevis för eventuella framtida frågor eller garantianspråk.

Notering: Att inte följa denna bruksanvisning eller felaktig laddning med en inkompatibel anslutning kan orsaka skador på scootern, laddaren eller batteriet och äventyra säkerheten.

Ansvarsfriskrivning: Denna manual återspeglar produktens tekniska status vid trycktilfället. Tekniska och konfigurationsändringar förbehålls.

Instrukcja obsługi ładowarki Mach1 (36V - 1,5A, 1600mA) do elektrycznej hulajnogi z akumulatorami kwasowo-ołowiowymi

Opis produktu:

- **Model:** Ładowarka Mach1
- **Kompatybilność:** Przeznaczona wyłącznie do hulajnóg elektrycznych Mach1 o napięciu 36V i 3 akumulatorach 12V kwasowo-ołowiowych. Nie jest kompatybilna z hulajnogami o napięciu 48V.
- **Wejście:** AC 100-240V, 50/60Hz, 1,5A
- **Wyjście:** DC 36V, 1600mA

Ważne uwagi:

1. **Uwaga:** Ta ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do elektrycznych hulajnóg Mach1 o napięciu 36V z akumulatorami kwasowo-ołowiowymi. Nie używaj jej z innymi typami napięcia (np. 48V), ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub akumulatora.
2. **Polaryzacja złącza:** Polaryzacja połączeń dodatnich (+) i ujemnych (-) nie jest standardowa w ładowarkach. Upewnij się, że polaryzacja Twojej hulajnogi jest zgodna.
 - **Uwaga:** Nawet jeśli złącze w hulajnodze lub rowerze elektrycznym wydaje się pasować, nie gwarantuje to, że polaryzacja jest właściwa. Nieprawidłowe połączenie może uszkodzić akumulator lub ładowarkę.

- **Sprawdzenie:** Dokładna polaryzacja jest wskazana na tylnej stronie ładowarki w formie rysunku graficznego. Sprawdź to przed pierwszym użyciem.

Proces ładowania:

1. Podłączenie ładowarki:

- Upewnij się, że hulajnoga jest wyłączona przed podłączeniem ładowarki.
- Podłącz wyjście ładowarki do portu ładowania hulajnogi. Upewnij się, że wtyczki są solidnie połączone.

2. Podłączenie do prądu:

- Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego o napięciu 100-240V (50/60 Hz).

3. Obserwacja wskaźnika ładowania:

- Po podłączeniu rozpocznie się proces ładowania. Dioda LED na ładowarce wskazuje aktualny status:
 - **Czerwone światło:** Akumulator jest ładowany.
 - **Zielone światło:** Ładowanie zostało zakończone, akumulator jest pełny.

4. Po zakończeniu ładowania:

- Najpierw odłącz ładowarkę od gniazdka, a następnie od hulajnogi.
- Przechowuj ładowarkę w chłodnym i suchym miejscu.

Instrukcje bezpieczeństwa:

- **Unikaj przeladowania:** Nie pozostawiaj ładowarki podłączonej dłużej niż to konieczne po pełnym naładowaniu akumulatora.
- **Chroń przed ciepłem i wilgocią:** Unikaj wystawiania ładowarki na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub wilgoci.
- **Unikaj niekompatybilnych urządzeń:** Używaj ładowarki wyłącznie do hulajnóg Mach1 o napięciu 36V i nie do innych urządzeń lub typów akumulatorów.

Utylizacja:

- **Ekologiczna utylizacja:** Utylizuj ładowarkę w sposób przyjazny dla środowiska, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi urządzeń elektronicznych i akumulatorów. Oddaj ładowarkę do punktu zbiórki specjalizującego się w recyklingu elektroniki.
- **Utylizacja akumulatorów:** Jeśli ładowarka ma być wyrzucona wraz ze zużytym akumulatorem, pamiętaj o odpowiednich przepisach dotyczących utylizacji baterii. Akumulatory kwasowo-ołowiowe nie mogą być wyrzucane do śmieci komunalnych.

Serwis i wsparcie:

- **Naprawy:** Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centra serwisowe. Nie otwieraj ładowarki samodzielnie, ponieważ może to unieważnić gwarancję i stanowić dodatkowe ryzyko dla bezpieczeństwa.
- **Obsługa klienta:** W przypadku problemów z ładowarką lub w razie potrzeby wsparcia technicznego, skontaktuj się z działem obsługi klienta. Zachowaj dowód zakupu na wypadek przyszłych zapytań lub roszczeń gwarancyjnych.

Uwaga: Niezastosowanie się do niniejszej instrukcji lub nieprawidłowe ładowanie przy użyciu niekompatybilnego złącza może spowodować uszkodzenie hulajnogi, ładowarki lub akumulatora, a także zagrozić bezpieczeństwu.

Zastrzeżenie: Niniejsza instrukcja odzwierciedla stan techniczny produktu w momencie druku. Zastrzega się możliwość wprowadzenia zmian technicznych i konfiguracji.

S+S Sportartikel GmbH
Raiffeisenring 8
D-46395 Bocholt, Germany

Phone: +49 (0) 2871 2182794

Email: info@mach1-scooter.com
www.mach1-scooter.de

EAR Registration: WEEE Reg. No. DE49065107

GRS Batteries: GRS User 20111103

